



**DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा दीक्षण पत्र:**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषित करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य रखे रखा है। यदि कोई विवरण एवं काम अपार्ट रखा जाता है तो मैं उसे साकार निकल की जा सकती हूँ।
- 2) मैं द्वारा जीवनान्द दीक्षा "कोशिका फाउंडेशन", में लिए गए हैं, जाकर उपरोक्त उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में रखा गया है।
- 3) मैं पुरुष करता हूँ कि जिस साकारता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस दृष्टि का अधिकार पर साकार विवरण किसी अन्य घोषितीयकार्यालय कानूनी से व तो निकला है और न ही परिवर्तन में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा करना)**

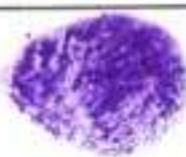
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की जात स्वतंत्रता, में (अप्पेलेंट) अपनी सहमति को पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता हूँ कि ये यह प्राप्ति, फोटो और जीवनान्द दीक्षा "कोशिका" एवं न्यायी, दार, जातीयता दृष्टि, उद्देश्य से जुड़ी घोषितीयकार्यालय द्वारा उपलब्धिकार्यों के लिए विभिन्न भी प्राप्ति साकार से प्राप्ति करने के लिए अधिकृत है। ये प्राप्ति का विवरण मेरे इतने के चक्रों या बदले में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस बारे में साकारता है कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि साकारता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं युक्त साकारता का उद्देश्य नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीय का विवरण अंतिम तरीके जापकारी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अप्पेलेंट के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करना)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को जैसे जैसे साकारता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विन प्रकार से जन्म व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न को अंतिम अंत तक न ही घोषणा में विवरण साकारता किसी भी साकारती संस्थान या किसी अन्य स्थान से उसे दोनोंवालों में लिए गए हों तो, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से साकारातीयता उद्देश्य से सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श देते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा साकारता विवरण अंतिम/अस्तित्व कानून हुक्म द्वारा दिया जाता है तो अस्तित्व किसी अन्य भौतिकीय संस्थान से साकारता हेतु या अधिकारा द्वारा दिया जाता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्तित्व द्वितीय प्रकार उसके दोनोंवालों हेतु किसी भी साकारती संस्थान या किसी अन्य साकारता से नहीं होता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लिए गए साकारता के बारे में विवरण उद्देश्य नहीं है। ये एक एवं हस्ताक्षर द्वारा दिये गये उपचारप्रक्रिया का चुनून होती एवं हस्ताक्षर के भौतिक का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाया गया है। अस्तित्वे हस्ताक्षर वे दोनों दो साकारता सुझा और अपने बारे की जाती विवरणोंहेतु एवं एवं हस्ताक्षर की कोई घोषणा या विवरणोंहेतु इस साकारता में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम साकारता की तारीख  28/05/19	 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाकार का नाम व हस्ताक्षर व रीडिंग	 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर 2